

"ΞΕΝΙΑ,,

# ΤΟ ΝΕΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΤΟΥ Ε.Ο.Τ. ΣΤΗ ΜΥΚΟΝΟ

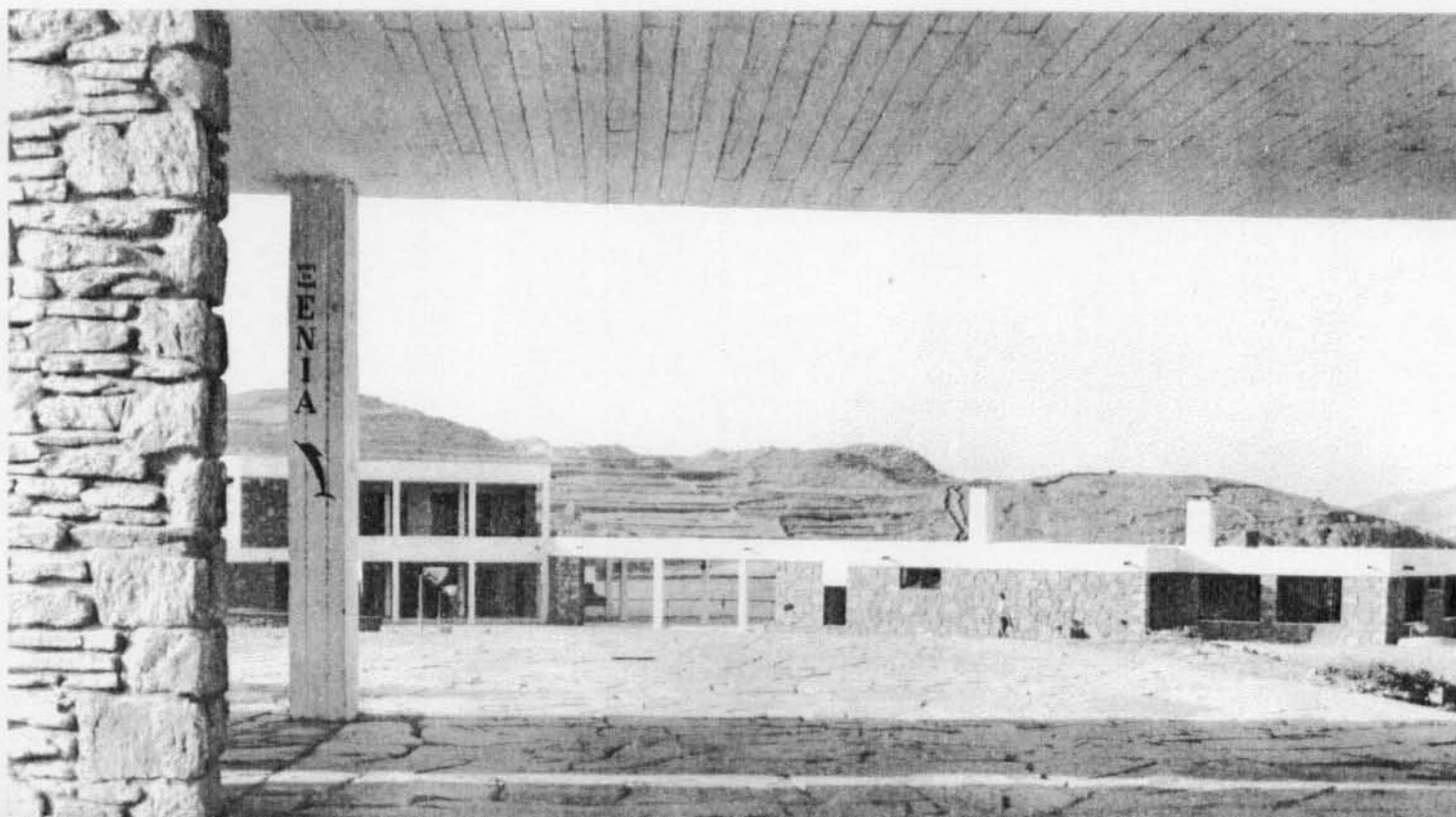
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ: ΑΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ



"XENIA,, THE TOURIST HOTEL AT MYKONOS  
ARCHITECT: ARIS CONSTANTINIDES

Γενική διατάξις (προβλυσμῶν) 1. Πύλη εἰσόδου. 2. Οἶκον ὑποδοχῆς. 3. Ἐστιατόριον - μπαρ - μηχανοκίνητος. 4-6. Διώροφα οἰκῆματα δωματίων. 7-8. Μονόροφα οἰκῆματα δωματίων. 9. Δεξαμενὴ ἀποθήκευσης νεροῦ - μηχανοστάσιον — General site plan (model). 1. Entrance. 2. Reception. 3. Restaurant - bar - kitchen. 4-6. Two-storey lodges. 7-8. Single-storey lodges. 9. Reservoir - Engine dom. — Disposition Générale (maquette) 1. Porte d'entrée. 2. Réception. 3. Restaurant - Bar - Cuisines. 4-6. Pavillons à deux étages. 7-8. Pavillons à un étage. 9. Réservoir d'eau - Chauffage. — Allgemeine Uebersicht (Modell): 1. Haupteingang. 2. Empfangspavillon. 3. Restaurant, Bar, Küchenräume. 4-6. Zweigeschossige Gästetrakte. 7-8. Eingeschossige Gästetrakte. 9. Wasserreservoir und Heizungsanlage.

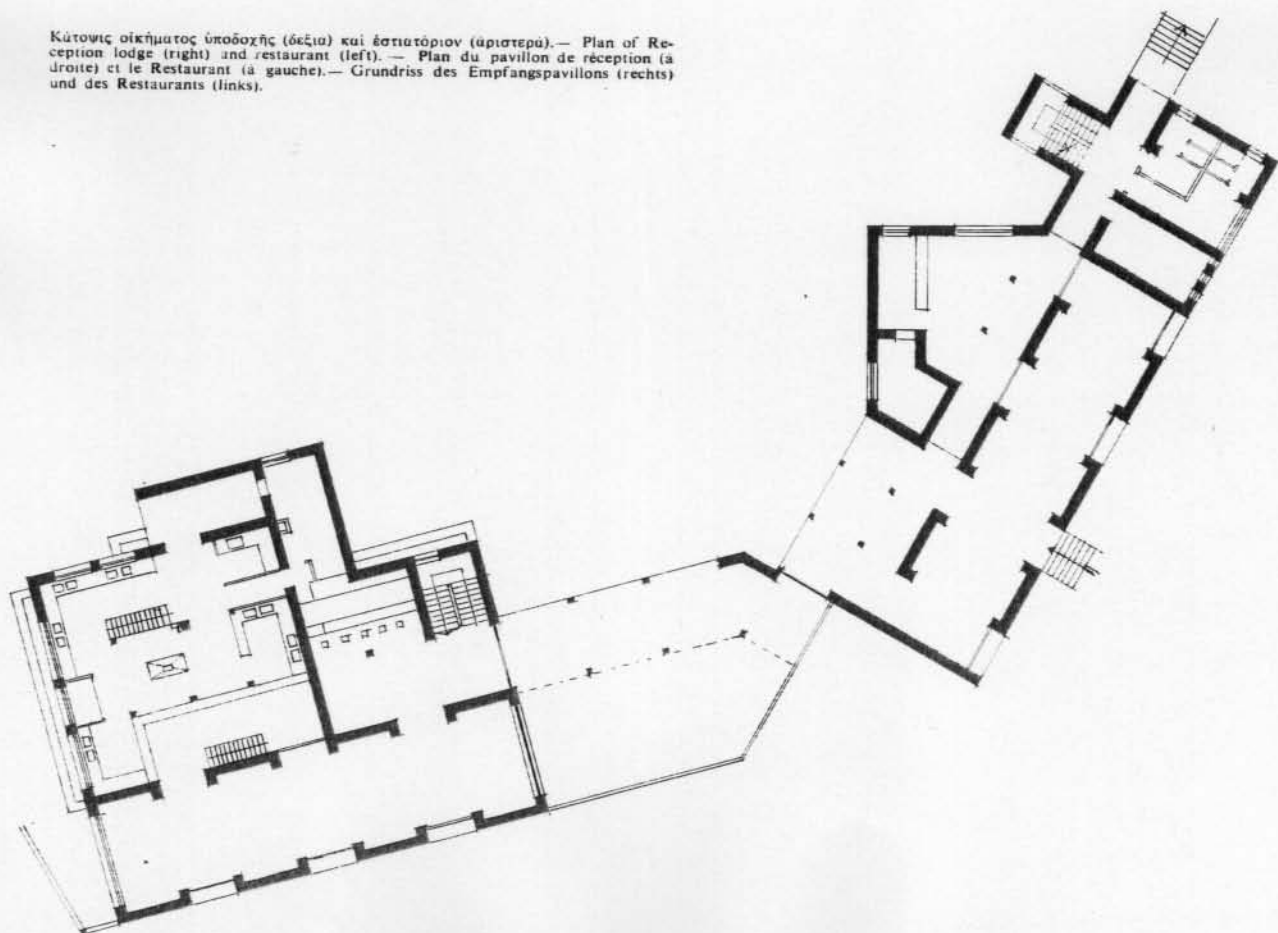
Εἰσόδος - Entrance - Entrée - Eingang



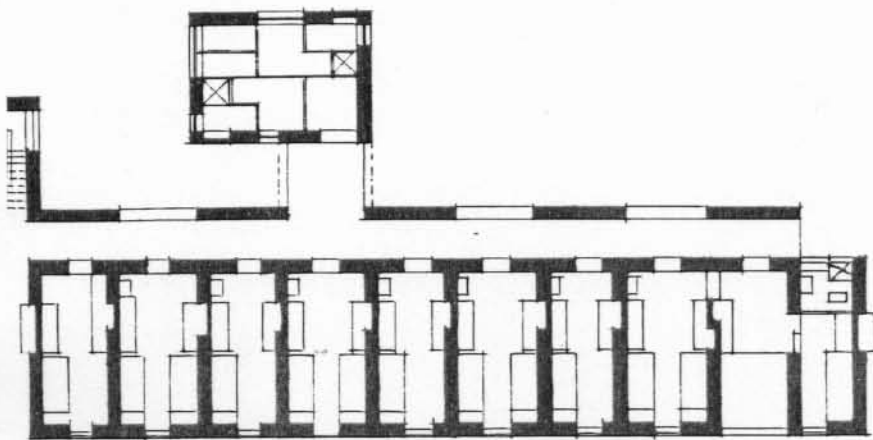


Γενική όψη.- General view.- Vue générale.- Gesamtansicht.

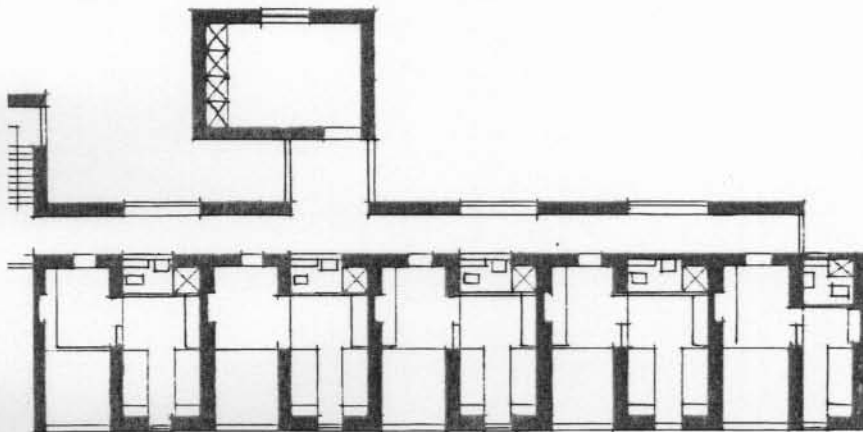
Κάτωις οίκηματὸς ὑποδοχῆς (δεξιά) καὶ ἐστιατόριον (ἀριστερά).— Plan of Reception lodge (right) and restaurant (left).— Plan du pavillon de réception (à droite) et le Restaurant (à gauche).— Grundriss des Empfangspavillons (rechts) und des Restaurants (links).



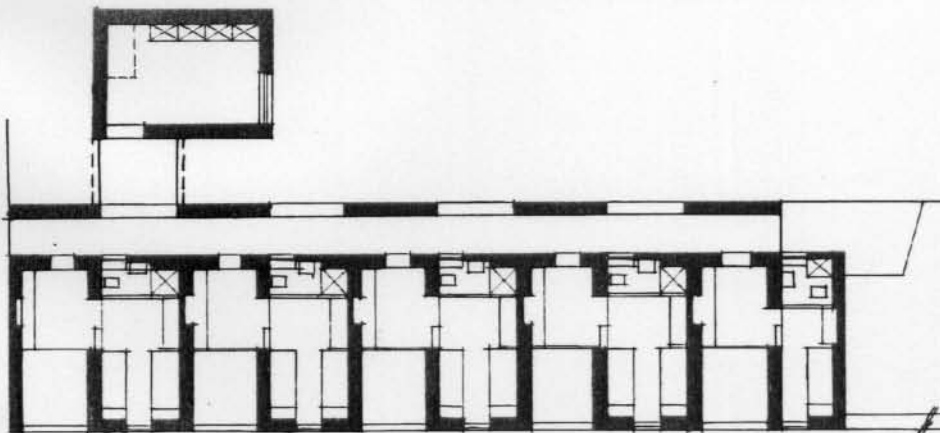




Ίσγειον διώροφου οικηματος δωματιών. Δωμάτια 1 και 2 κλινών με κοινόχρηστα ντους - W.C. — Ground - floor of two - storey lodge. Rooms with 1 and 2 beds with common shower - W.C. — Rez - de - chaussée d'un pavillon à deux étages. Chambres à un et deux lits avec douches et W.C. communs. — Erdgeschoss eines zweigeschossigen Gästetraktes. Ein - und doppelbettige Zimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C.

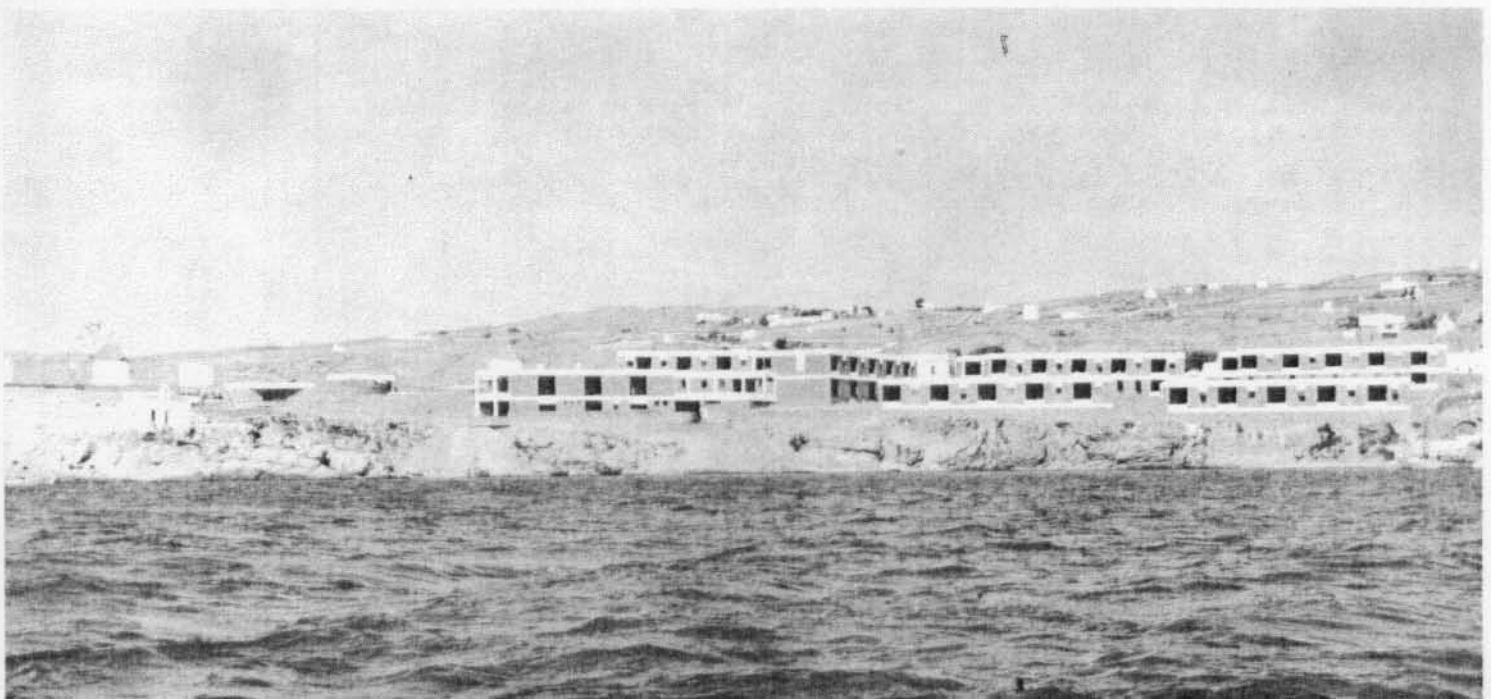


Όροφος διώροφου οικηματος δωματιών. Διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με ιδιαίτερο ντους - W.C. και έστεγασμένον έξωσπην. — Typical floor of two - storey lodge. Apartments of 1 and 2 beds with private shower - W.C. and covered verandah. — Etage d'un pavillon à deux étages. Appartements à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés et balcon abrité. — Typisches Geschoss eines zweistöckigen Gästetraktes. Ein - und doppelbettige Appartements, mit privater Dusche und W.C. und mit überdecktem Balkon.

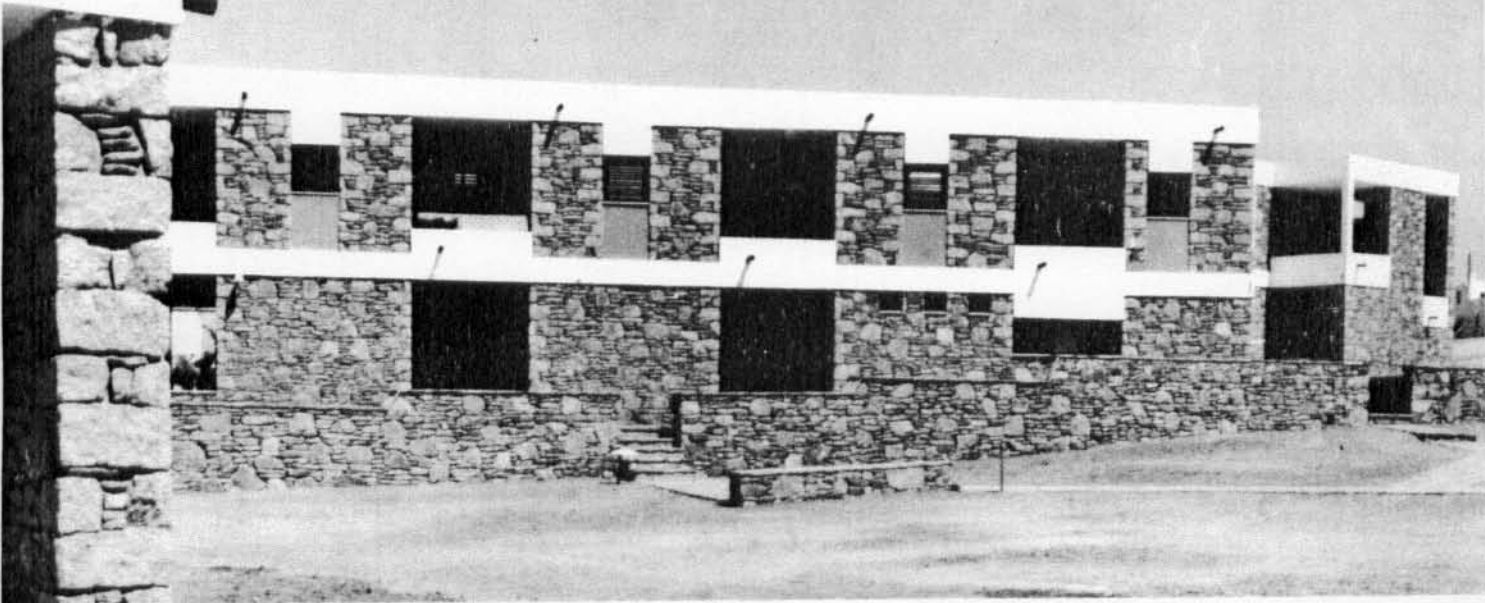


Ίσγειον μονορόφου οικηματος δωματιών με δωμάτια 1 και 2 κλινών με ιδιαίτερο ντους - W.C. και έστεγασμένον έξωσπην. — Ground - floor of single - storey lodge, with rooms having 1 and 2 beds, private shower - W.C. and covered verandah. — Rez-de-chaussée de pavillons à un étage à chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés et balcon adrité. — Einstöckiger Gästetrakt. Ein - und doppelbettige Zimmer, mit privater Dusche und W.C. und überdecktem Balkon.

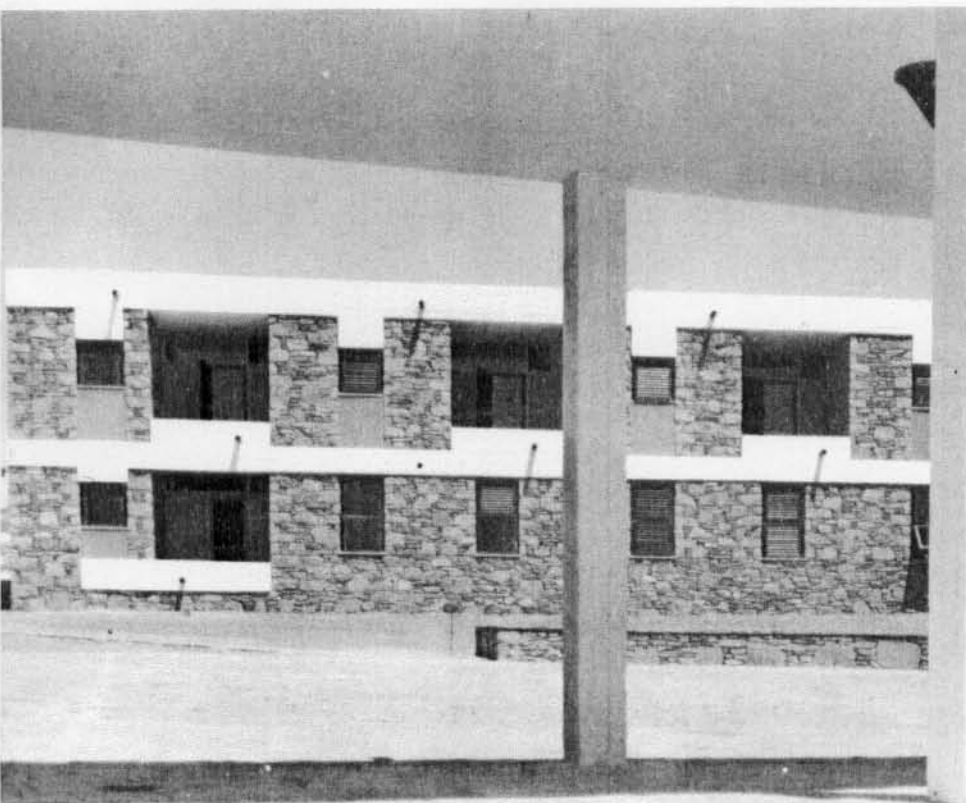
Όπως από την θάλασσα. — View from the sea. —  
Vue du côté de la mer. — Ansicht vom Meere her.



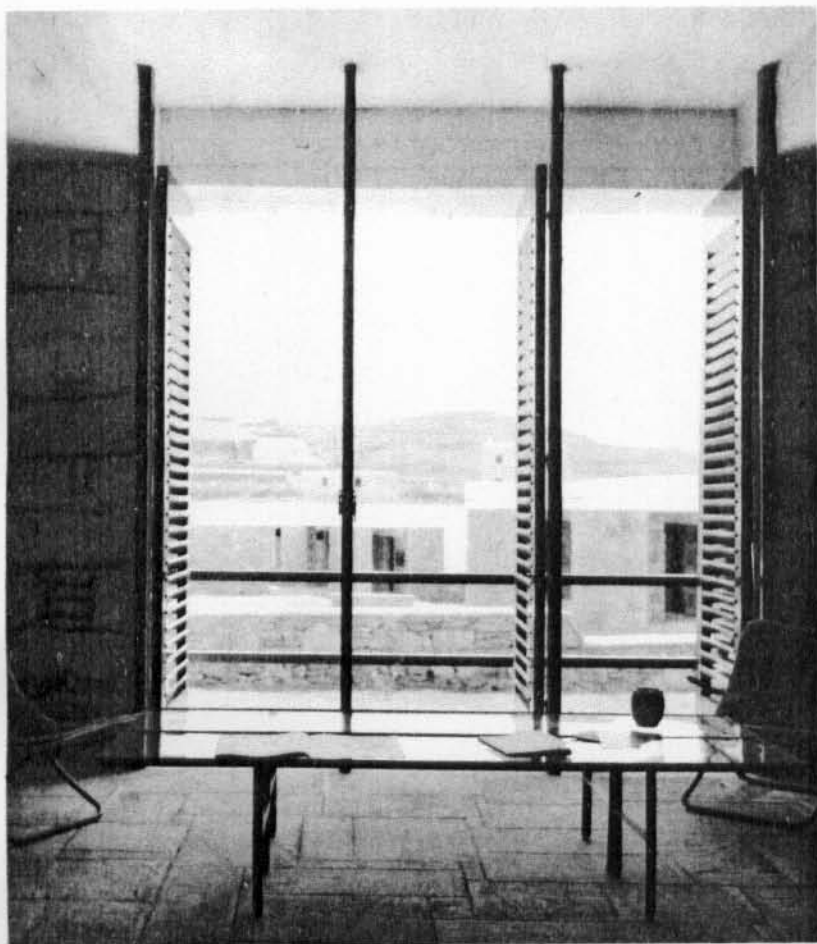
2



Το οικητή της υποδοχής. Στο υπόγειο το μεγάλο σαλόνι, στον όροφο διαμερίσματα των δύο κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. — Reception-lodge. Main lounge in the basement. Ground-floor has apartments of two beds with private shower - W.C. — Le pavillon de la Reception. Le grand salon au sous-sol et des appartements à deux chambres avec douches et W.C. privés à l'étage. Empfangspavillon. Grosser Gesellschaftsraum im Untergeschoss. Im Obergeschoss Appartements zu zwei Betten mit privater Dusche und W.C.



Όπως από το υποστέγιο του εστιατορίου. Διώροφο οικητή. Στο ισόγειο δωμάτια 1 και 2 κλινών με κοινόχρηστα ντους - W.C. Στον όροφο διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. — View from the covered verandah of the restaurant. Two-storey lodge. Ground-floor has rooms with 1 and 2 beds with common shower - W.C. Upper floor has apartments of two beds with private shower - W.C. — Vue prise du pavillon du Restaurant. Pavillon à deux étages. Chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. communs au rez-de-chaussée. Appartement à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés à l'étage. — Blick vom Restaurant. Zweigeschossiger Bau. Im Erdgeschoss ein- und zweibettige Zimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C. Im Obergeschoss ein- und zweibettige Appartements mit privater Dusche und W.C.

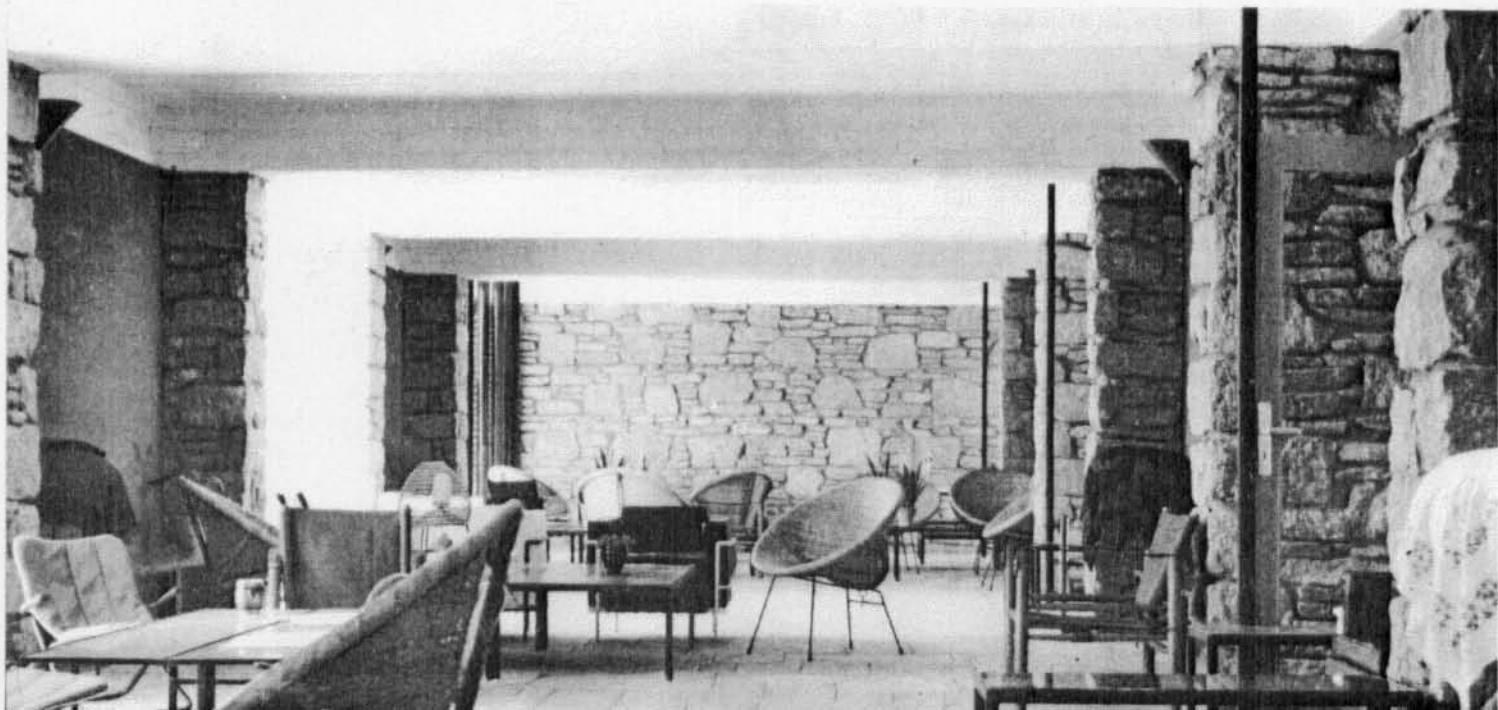


Τα ηλιοστάσι στο μεγάλο σαλόνι — The sun-lounges parts of the main lounge —  
Une partie du grand salon réservée aux bains de soleil — Sonnendeck im grossen  
Salon.

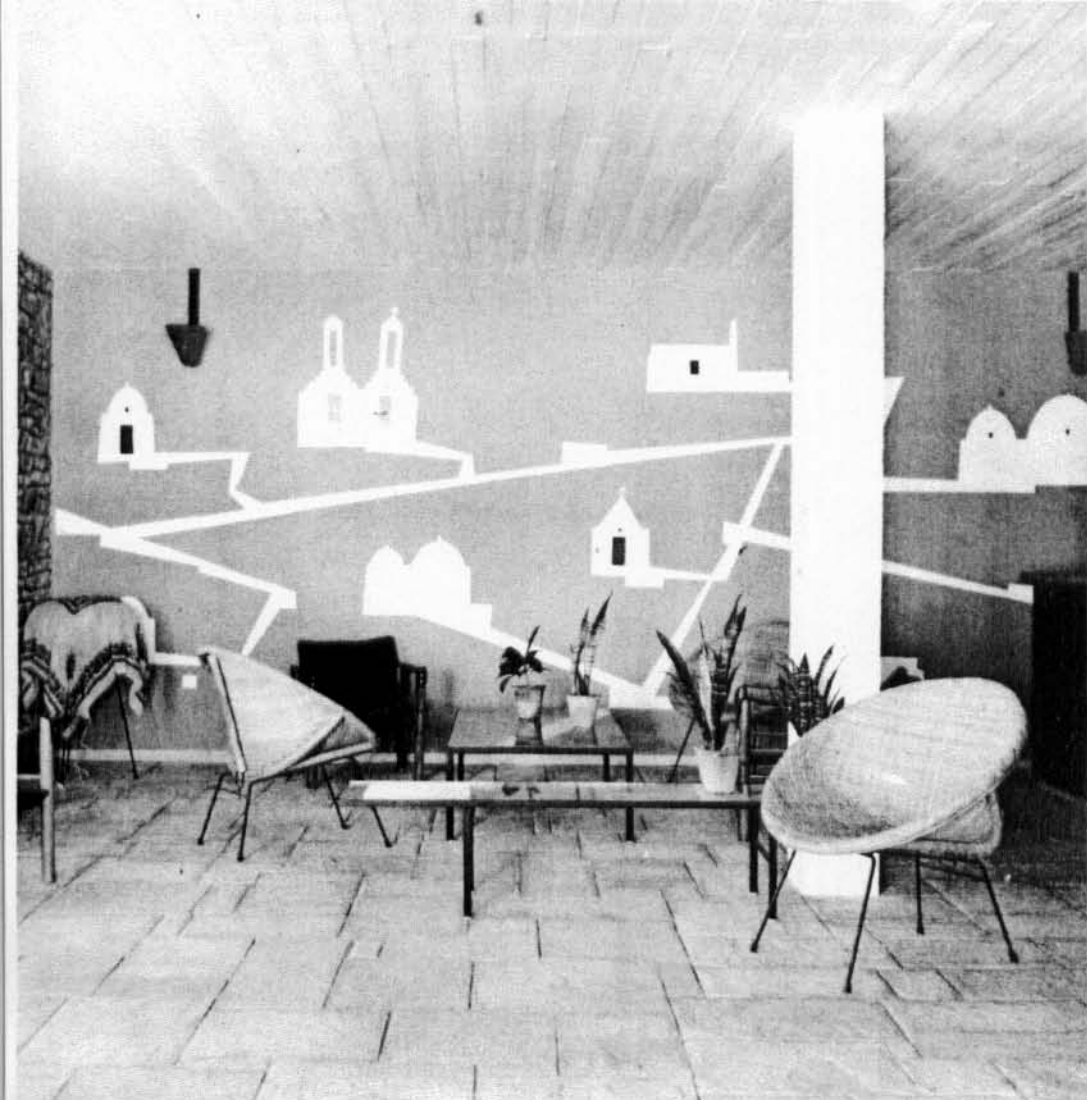


Αίθουσα υποδοχής — Reception. — Salle de réception. — Emplantingssaal.

Το μεγάλο σαλόνι — The main lounge. — Le grand salon — Grosser Salon.



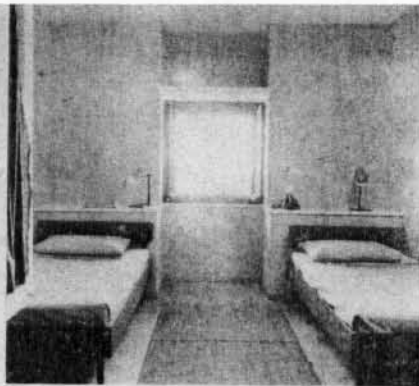
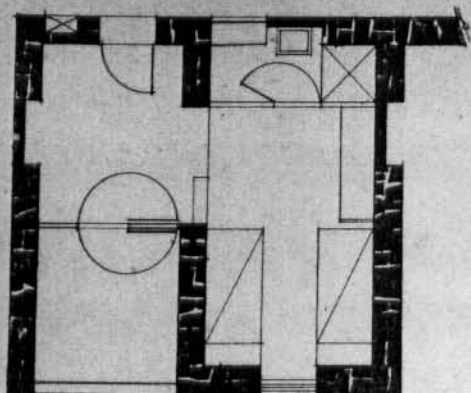




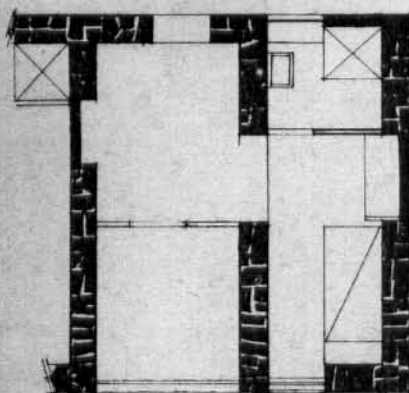
Μία γωνία του μπαρ.— A corner of the bar.—  
Un coin du bar.— Bar (Detail).

Αίθουσα έστιατορίου.— Restaurant.  
Salle du restaurant.— Speisessaal.

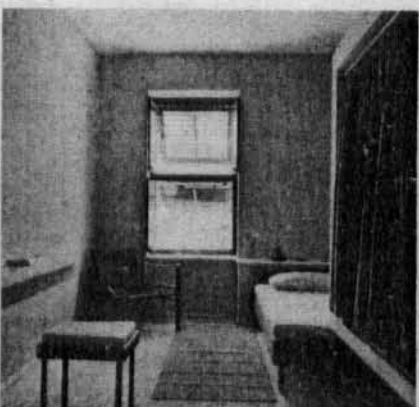
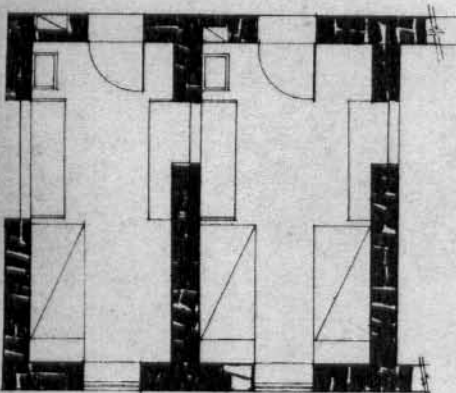




Τὸ διαμέρισμα τῶν 2 κλινῶν μεῖ ἰδιωτικὸν ντoυς - W.C. — Apartment of two beds with private shower - W.C. — L'appartement à deux lits avec douche - W.C. privé. — Zweibettiges Appartement mit privater Dusche und W.C.



Τὸ διαμέρισμα τῆς 1 κλινῆς μεῖ ἰδιωτικὸν ντoυς - W.C. — Apartment of 1 bed with private shower - W.C. — L'appartement à un lit avec douche - W.C. privé. — Einbettiges Appartement mit privater Dusche und W.C.



Τὰ δωματῖα 1 καὶ 2 κλινῶν μεῖ κοινοχρηστὰ ντoυς - W.C. — Rooms with 1 and 2 beds with common shower - W.C. — Les chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. communs. — Ein- und doppelbettige Gastzimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C.

Γενικὴ ὀπoυς ἀπὸ τὴν θάλασσαν. — A general view from the sea. — Vue générale prise de la mer. — Gesamtansicht vom Meere aus.

